

# Π Ρ Ο Γ Ρ Α Μ Μ Α

## Η ΦΥΣΗ ΣΤΗΝ ΠΟΙΗΣΗ: ΑΝΑΤΟΛΗ ΚΑΙ ΔΥΣΗ

### NATURE IN POETRY: EAST AND WEST

Δευτέρα 11 Αυγούστου 2008, 6.00 μ.μ. – Γρανισσείκα Πύργου

Προεδρείο: Γ. Αναγνωστόπουλος- Kering Wang- Δημήτρης Λαμπρέλλης.

Συντονιστής: Παναγιώτης Ηλιόπουλος

Συμμετέχοντες: John Anton, Chris Evangeliou, Chris Vassilopoulos, Γιώργος Ντοάς, Αναστασία Κοντολέτα, Πέντζυ Διονυσοπούλου

Επίσημος προσκεκλημένος: ο ποιητής Γιώργος Χρονάς

### Α΄ ΜΕΡΟΣ: ΚΟΣΜΟΣ

- ◆ Francesco Petrarca (Italy, 1304-1374), "Sonetto CCCX", Διαβάζουν: Π. Ηλιόπουλος- Δ. Λαμπρέλλης. [*Giovanni Pierluigi da Palestrina- Canticum Canticorum, "Osculetur Me"*].
- ◆ William Wordsworth (England, 1770-1850), "I wandered lonely as a cloud", Read by Chris Vassilopoulos. [*J. S. Bach- Violin Concerto no 1 BWV 1041 in A Minor*].
- ◆ Percy Bysshe Shelley (England, 1792-1822), "Mutability", Read by Chris Evangeliou. [*J. S. Bach- Violin Concerto no 2 BWV 1042 in E Major*].
- ◆ Ralph Waldo Emerson (United States of America, 1803-1882), "Nature [Introduction]", Read by George Anagnostopoulos. [*G. F. Haendel- Water Music "Suite no 3 in G major, HWV 350"*].
- ◆ Walt Whitman (United States of America, 1819-1892), "Song of Myself [ext. 21]", Read by Chris Vassilopoulos. [*J. S. Bach- Suite no 1 in C Major, "Overture"*].
- ◆ William Butler Yeats (Ireland, 1865-1939), "The coming of wisdom with time", Read by George Anagnostopoulos. [*Dimitri Schostakowitch- Symphonie no 10 e-moll op. 93*].

- ◆ Novalis, (Γερμανία, 1772-1801), «Ύμνος στη Νύχτα II». Διαβάζει: Δ. Λαμπρέλλης. [*Dimitri Schostakowitch- Symphonie no 10 e-moll op. 93*].
- ◆ Paul Verlaine (France, 1844-1896), "Autumn Song", Read by: Chris Vassilopoulos. [*Dimitri Schostakowitch- Symphonie no 10 e-moll op. 93*].
- ◆ Li Bai (China, 701-762), "Alone looking at the mountain", Read by Keping Wang- Panayiotis Eliopoulos. [*David Darling- Dark Wood "In Motion"*].
- ◆ Wang Wei (China, 701-761), "Bamboo Adobe", Read by Keping Wang- Chris Evangeliou. [*David Darling- Dark Wood "In Motion"*].
- ◆ Pablo Neruda (Chile, 1904-1973), "Soneto XLVIII", read by Panayiotis Eliopoulos- Anastasia Kontoleta. [*Nikolai Rimsky-Korsakov- Symphonic Suite: Scheherazade, Op. 35*].
- ◆ Σαπφώ (Λέσβος, 7<sup>ος</sup> αιώνας π.Χ.), "218 (98 D)", Διαβάζουν Π. Ηλιόπουλος- Γ. Χρονάς. [*Μέλος Αρχαίον, (Πέτρος Ταμπούρης)- «Κόσμου Εκπύρωσις»*].
- ◆ Οδυσσέας Ελύτης (Ελλάδα, 1911-1996), «Επέτειος», Διαβάζει: Δ. Λαμπρέλλης. [*Erik Satie – Gymnopédies*].
- ◆ Γιάννης Ρίτσος (Ελλάδα, 1909-1990), «Όταν έρχεται ο Ξένος», Διαβάζει: Γ. Χρονάς. [*F. Mendelssohn- Violin Concerto in E Minor, Op. 64*].
- ◆ Μπαντρ Σάιντ Ελ Σαγιέμπ (Ιράκ, 1926-1964), «Βροχή», Διαβάζει: Δ. Λαμπρέλλης- Γ. Χρονάς. [*Omar Faruk Tekbilek & Brian Keane- Fire-dance "Song of the Pharaohs"*].
- ◆ Ανώνυμος (Ανθολογία Μανιοσού) (Ιαπωνία, 7<sup>ος</sup> αιώνας μ.Χ.), «Νιφάδες Χιονιού», Διαβάζει: Γ. Αναγνωστόπουλος. [*Yatsushashi Kengyo- Hachidan*].
- ◆ Κακινόμοτο Νο Χιτομάρο (Ιαπωνία, 8<sup>ος</sup> αιώνας μ.Χ.), «Ουράνιος Ωκεανός», Διαβάζει: Γ. Χρονάς. [*Yatsushashi Kengyo- Hachidan*].
- ◆ Οσικότσι Νο Μισοούνε (Ιαπωνία, 859-907), «Απέραντος Ουρανός», Διαβάζει: Α. Κοντολέτα. [*Yatsushashi Kengyo- Hachidan*].
- ◆ Φουτζιγούαρα Νο Ιετάκα (Ιαπωνία, 1158-1238), «Άγρια Χαράματα», Διαβάζει: Chris Evangeliou. [*Kozo Masuda- Yamaji*].

- ◆ Φουτζιγούαρα Νο Τέϊκα (Ιαπωνία, 1169-1241), «Το παρελθόν», Διαβάζει: Δ. Λαμπρέλλης. [*Kozo Masuda- Yamaji*].

## **Διάλειμμα 10 λεπτών**

### Β' ΜΕΡΟΣ: ΕΛΛΑΔΑ

- ◆ John Anton, "Poetry", Read by John Anton. [*Anton Bruckner- Symphony No 6, in A Major*].
- ◆ Chris Evangeliou, "Olympic Spirit", Read by Chris Evangeliou, Keping Wang, Anastasia Kontoleta. [*W. A. Mozart- Flute concerto no 2 in D major, K314*].
- ◆ Chris Evangeliou, «Κρόνιος Λόφος», Διαβάζει: Chris Evangeliou. [*W. A. Mozart- Flute concerto no 2 in D major, K314*].
- ◆ Chris Vassilopoulos, "The Silver Sea", Read by Chris Vassilopoulos. [*Miles Davis- Sketches of Spain "The Pan Piper" & "Solea"*].
- ◆ Chris Vassilopoulos, "The Satyr", Read by Chris Vassilopoulos. [*Miles Davis- Sketches of Spain "The Pan Piper" & "Solea"*].
- ◆ Γιώργος Χρονάς, «Ίβυκος», Διαβάζει: Γ. Χρονάς. [*Claude Debussy- Prelude a l' Apres-Midi d' un Faune*].
- ◆ Γιώργος Χρονάς, «Άγνωστο δημοτικό τραγούδι», Διαβάζει: Γ. Χρονάς. [*Claude Debussy- Prelude a l' Apres-Midi d' un Faune*].
- ◆ Γιώργος Χρονάς, «Οι φοιτητές της Γεωπονικής Σχολής», Διαβάζει: Γ. Χρονάς. [*Claude Debussy- Prelude a l' Apres-Midi d' un Faune*].
- ◆ Γιώργος Χρονάς, «Τοπία», Διαβάζει: Γ. Χρονάς. [*Claude Debussy- Prelude a l' Apres-Midi d' un Faune*].
- ◆ Γιώργος Χρονάς, «Ο ποταμός ο Λούσιος», Διαβάζει: Π. Ηλιόπουλος. [*Claude Debussy- Prelude a l' Apres-Midi d' un Faune*].
- ◆ Γιώργος Χρονάς, «Οι στρατιώτες των Θηβών», Διαβάζει: Π. Ηλιόπουλος. [*Claude Debussy- Prelude a l' Apres-Midi d' un Faune*].

- ◆ Δημήτρης Λαμπρέλλης, «Με ταχύτητα χίλια και διάφραγμα τέσσερα», Διαβάζει: Δ. Λαμπρέλλης. [*Sergey Prokofiev- Violin Concerto no 1 in D Major, Op. 19*].
- ◆ Γιώργος Ντοάς, «Το σημάδι», Διαβάζει: Π. Διονυσοπούλου. [*Sergey Prokofiev- Violin Concerto no 2 in G Minor, Op. 63*].
- ◆ Γιώργος Ντοάς, «Άβυσσος», Διαβάζει: Π. Διονυσοπούλου. [*Sergey Prokofiev- Violin Concerto no 2 in G Minor, Op. 63*].
- ◆ Αναστασία Κοντολέτα, «Κομμάτι Ουρανού», Διαβάζει: Α. Κοντολέτα. [*Claude Debussy- Images pour Orchestre no 2- Ibèria*].
- ◆ Αναστασία Κοντολέτα, «Εδέμ», Διαβάζει: Α. Κοντολέτα. [*Claude Debussy- Images pour Orchestre no 2- Ibèria*].
- ◆ Παναγιώτης Ηλιόπουλος, «Σκληρότεροι χειμώνες», Διαβάζει: Π. Ηλιόπουλος. [*Aleksandr Borodin- Quartet for strings No 2 in D Major: Notturno-Andante*].
- ◆ Παναγιώτης Ηλιόπουλος, «Ο επιών καιρός», Διαβάζει: Γ. Χρονάς. [*Jules Massenet- Thaïs: Méditation*].

### Γ' ΜΕΡΟΣ

Συζήτηση Στρογγυλής Τραπέζης.